

BeoLab 8002

Bedienungsanleitung

Nach der Aufstellung der Lautsprecher entsprechend der Beschreibung auf den folgenden Seiten schließen Sie das gesamte System an das Netz an. Die Anzeige leuchtet rot und gibt auf diese Weise an, dass sich die Lautsprecher im Standby-Betrieb befinden und einsatzbereit sind. Die Lautsprecher wurden für den Standby-Betrieb bei Nichtgebrauch konstruiert.

Ein- und Ausschalten – Anzeige

Die Lautsprecher werden automatisch aktiviert, sobald Sie Ihr Bang & Olufsen System einschalten. Die rote Standby-Anzeige leuchtet dann grün und gibt auf diese Weise an, dass die Lautsprecher eingeschaltet sind.

Wenn Sie Ihr System ausschalten oder den Ton stumm schalten, leuchtet die rote Anzeigenleuchte sofort auf und zeigt damit an, dass die Lautsprecher nicht in Betrieb sind.

Sind die Lautsprecher an ein System eines anderen Herstellers angeschlossen, schalten sie sich ein, sobald sie ein entsprechendes Signal vom System empfangen (siehe S. 6). Wenn das Signal ausbleibt, schalten sich die Lautsprecher nach einigen Minuten ab.

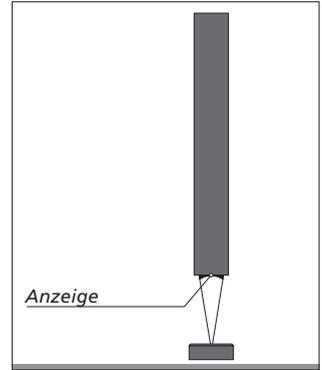
Lautsprecherschutzsystem

Die Lautsprecher sind mit einem Wärmeschutzsystem ausgestattet, das Schäden durch Überhitzen verhindert. Wenn ein Fehler auftritt oder die Lautsprechereinheiten überhitzen, schaltet das System die Lautsprecher automatisch in den Standby-Betrieb und die Anzeigeleuchte leuchtet orange.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um in den Normalbetrieb zurückzukehren:

- > Trennen Sie die Lautsprecher vom Netz.
- > Für das Zurücksetzen benötigt das System etwas Zeit (ungefähr 3 bis 5 Minuten).
- > Schließen Sie die Lautsprecher wieder an das Netz an.

Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Bang & Olufsen Fachhändler.



Reinigung der Lautsprecher

Wischen Sie Staub auf den Oberflächen mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Entfernen Sie ggf. Fettflecken und hartnäckigen Schmutz mit einem weichen, feuchten Tuch sowie einer Lösung aus Wasser und wenigen Tropfen eines milden Reinigungsmittels, wie z. B. Spülmittel.

Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers niemals Alkohol oder andere Lösungsmittel!

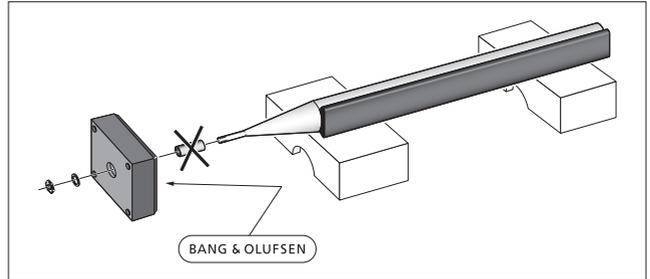
HINWEIS: Längere Benutzung bei hoher Lautstärke kann Hörschäden verursachen.

Den Lautsprecher aufstellen

Wir empfehlen folgende Vorgehensweise:

- Trennen Sie Ihr System vom Netz.
- Platzieren Sie die Lautsprecher wie gewünscht in Ihrer Aufstellung.
- Stellen Sie die Schalter entsprechend ein. Eine Erklärung hierzu finden Sie unter „Anpassung der Lautsprecher an Ihr Setup“ (Seite 6).
- Schließen Sie Ihr Lautsprechersystem an.
- Schließen Sie das gesamte System wieder an das Netz an.

Wenn Sie den Lautsprecher an einer Wandhalterung anbringen, ist es nicht möglich den Standfuß zu montieren.



Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechend platziert und angeschlossen werden. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie ausschließlich Bang & Olufsen Standfüße und Wandhalterungen!
- Die Lautsprecher können nur durch eine Trennung vom Netz vollständig ausgeschaltet werden.
- Die Lautsprecher wurden nur für den Gebrauch in trockenen Wohnräumen innerhalb eines Temperaturbereichs von 10–40 °C konstruiert.
- Bitte beachten Sie, dass alle Lautsprecher in einem Setup an eine Netzsteckdose angeschlossen sein müssen und so konzipiert sind, dass eine Stromversorgung zu jeder Zeit gegeben sein muss. Nur so können sie automatisch eingeschaltet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal!

Säule und Bodenplatte

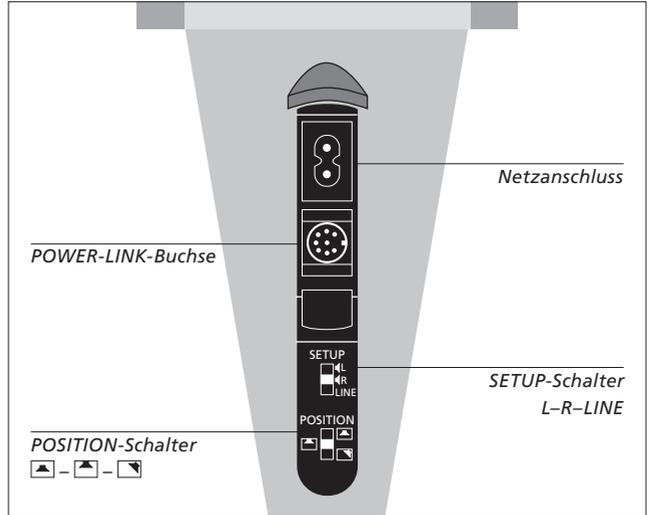
Säule und Bodenplatte lassen sich am einfachsten montieren, wenn der Lautsprecher wie dargestellt auf die beiden Verpackungstyroporblöcke gelegt wird.

Entfernen Sie den kleinen Kunststoffzylinder vom Gewinde am Ende des Lautspeakers und drücken Sie die Bodenplatte darauf. Befestigen Sie die Bodenplatte an der Säule mit der Mutter und Unterlegscheibe. Ziehen Sie die Mutter vorsichtig fest.

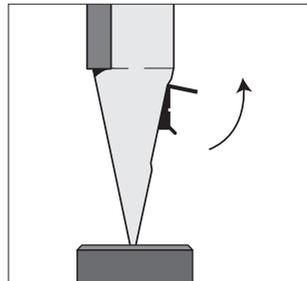
HINWEIS: Die Typennummer des Lautspeakers können Sie dem Etikett entnehmen, das auf der Innenseite der Anschlussfeldabdeckung angebracht ist.

Die Lautsprecher können mit Bang & Olufsen Audio-, Video- und Linksystemen benutzt werden. Sie können aber auch an Systeme anderer Hersteller angeschlossen werden. Nähere Angaben zu den Buchsen an Ihrem System finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem System.

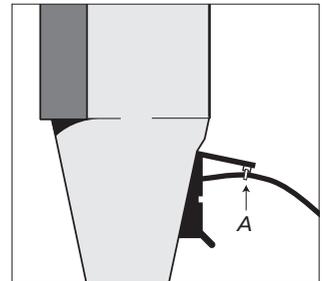
Netzkabel: Das mitgelieferte Netzkabel mit Stecker wurde speziell für dieses Produkt entwickelt. Wird der Stecker ausgetauscht oder das Netzkabel beschädigt, müssen Sie bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler ein neues anfordern.



Bringen Sie die Kabelabdeckung wie auf Seite 8 dargestellt an den Kabeln an.



Ziehen Sie an der kleinen Abdeckung und heben Sie sie an, um Zugriff auf das Anschlussfeld zu erhalten.



Aus Sicherheitsgründen muss das Netzkabel mit dem beiliegenden Kabelbinder (A) an der schwarzen Abdeckung befestigt werden.

Anpassung der Lautsprecher an Ihr Setup

Die Lautsprecher können fast überall im Raum platziert werden. Den natürlichsten Klang erzielen Sie jedoch, wenn sie so aufgestellt werden, wie es in diesem Abschnitt erläutert wird.



SETUP-Schalter

Dieser Schalter hat drei Schalterstellungen: LEFT, RIGHT und LINE. Stellen Sie den Schalter auf RIGHT oder LEFT, wenn Sie die Lautsprecher an ein Bang & Olufsen System anschließen. Stellen Sie den Schalter auf LINE, wenn Sie die Lautsprecher an Systeme anderer Hersteller anschließen.

... Einrichtung in Verbindung mit einem Bang & Olufsen System:

Schließen Sie die Lautsprecher mit Power Link-Kabeln von Bang & Olufsen an Ihr System an. Stellen Sie den SETUP-Schalter entsprechend auf LEFT bzw. RIGHT (für den rechten bzw. linken Audiokanal).

... Einrichtung in Verbindung mit einem System eines anderen Herstellers:

Verwenden Sie einen speziellen Adapter mit einem gewöhnlichen Phono-/RCA-Klinkenstecker auf der einen Seite und einem DIN-Klinkenstecker auf der anderen. Unter Umständen benötigen Sie ebenfalls einen Phono/RCA-Adapter sowie Mini-Klinkenstecker (optionales Zubehör, erhältlich bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler). Stellen Sie den SETUP-Schalter auf LINE.

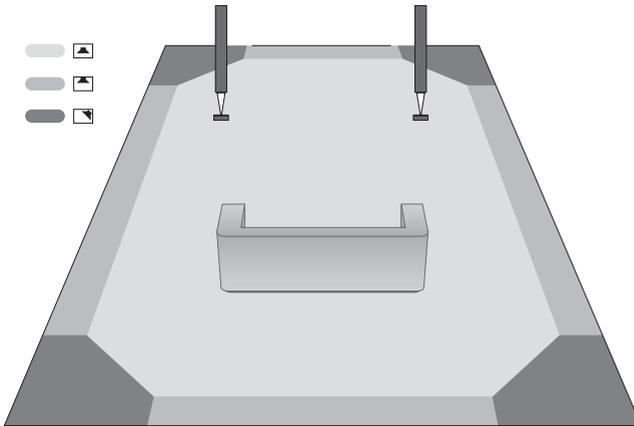


POSITION-Schalter

Ein in einer Ecke oder nahe an einer Wand platzierter Lautsprecher hat eine stärkere Basswiedergabe als bei freierer Aufstellung im Raum.

Um diese übermäßige Basswiedergabe abzustellen, betätigen Sie den mit POSITION beschrifteten Schalter, damit die Basseinstellung dem Standort des Lautsprechers entspricht. Die richtige Schaltereinstellung hängt vom Abstand des Lautsprechers zu Wänden und Ecken des Raums ab. Gehen Sie nach den Richtlinien auf der nächsten Seite vor, um (an allen Lautsprechern) die richtige der drei POSITION-Einstellungen zu finden.

Die Positionsbereiche, die auf der nächsten Seite gezeigt werden, dienen als Richtwerte. Sie können natürlich den Umschalter auf diejenige der drei Einstellungen setzen, die Sie bevorzugen.



Positionsbereiche: Die drei Schalterstellungen (Freistehend, Wand, Ecke) entsprechen den hier in unterschiedlichen Grauschattierungen gekennzeichneten Positionsbereichen.

Der POSITION-Umschalter hat drei Positionen:

☒ Freistehend, ☒ Wand und ☒ Ecke.

☒ Freistehend

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Lautsprecher weniger als 15 cm von der Wand und mindestens 50 cm von einer Ecke entfernt aufgestellt wurde – dies wird durch die hellgraue Fläche in der Abbildung veranschaulicht.

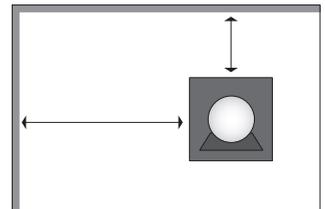
☒ Wand

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Lautsprecher weniger als 15 cm von der Wand und mindestens 50 cm von einer Ecke entfernt aufgestellt wurde – dies wird durch die grauen Flächen entlang der Wände in der Abbildung veranschaulicht.

Wählen Sie diese Einstellung ebenso, wenn der Lautsprecher an einer Wandhalterung montiert wurde.

☒ Ecke

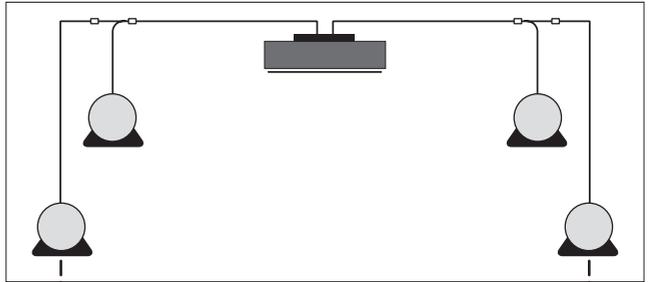
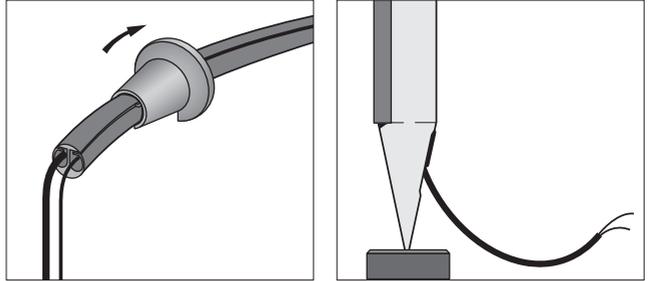
Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Lautsprecher in einer Ecke platziert wird – dies wird durch die dunkelgrauen Flächen in der Abbildung veranschaulicht.



Vorgehensweise bei der Entfernungsmessung

Die angegebenen Abstände werden so gemessen, wie es hier dargestellt ist (Lautsprecher aus der Draufsicht).

Kabelabdeckung: Der im Lieferumfang der Lautsprecher enthaltene Gummischlauch ist eine Kabelabdeckung, die speziell für diese Lautsprecher entwickelt wurde. Verwenden Sie das beiliegende Werkzeug, um die Abdeckung zu verschließen, nachdem Sie sowohl das Netz- als auch Power-Link-Kabel darin verstaut haben.



Mit dem Spezialadapter (Artikelnr. 6270706) können zusätzliche Lautsprecherpaare an das Bang & Olufsen System angeschlossen werden. Den Adapter erhalten Sie als optionales Zubehör bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler.

Elektro- und Elektronikschrott (WEEE) – Umweltschutz



Mit diesem Symbol gekennzeichnete elektrische und elektronische Geräte, Bauteile und Batterien dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben, sondern müssen sämtlich getrennt eingesammelt und entsorgt werden. Durch die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte und Batterien über die in Ihrem Land verfügbaren Sammelsysteme leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz sowie zur nachhaltigen und vernünftigen Nutzung natürlicher Ressourcen.

Die Einsammlung von elektrischen/elektronischen Geräten, Abfällen und Batterien verhindert eine Umweltverschmutzung durch gefährliche Substanzen, die in den entsprechenden Produkten und Geräten vorhanden sein können. Ihr Bang & Olufsen Fachhändler berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land. Falls ein Gerät für die Kennzeichnung zu klein ist, wird die Bedienungsanleitung, die Garantiebescheinigung oder die Verpackung mit diesem Symbol versehen.



Dieses Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC und 2006/95/EC.

Technische Spezifikationen, Merkmale und deren Benutzung können ohne Vorankündigung geändert werden!

Alle Bang & Olufsen Produkte erfüllen die Vorgaben der weltweit geltenden Umweltgesetze.

